Register your product and get support at

DC220

www.philips.com/welcome

PT Manual do utilizador

PHILIPS

PT

1 Importante

Segurança

Importantes instruções de segurança

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Respeite todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não use o aparelho perto de água.
6. Limpe-o apenas com um pano seco.
7. Não bloqueie as ranhuras de ventilação. Instale-o de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não o instale perto de fontes de calor como radiadores, condutas de ar quente, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que emitam calor.
9. Evite que o cabo de alimentação seja pisado ou de algum modo manipulado, sobretudo nas fichas, tomadas e no ponto de saída do aparelho.
10. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
11. Use apenas o suporte, suporte móvel, tripé ou mesa especificados pelo fabricante ou fornecidos com o aparelho. Em caso de utilização de um suporte móvel, tenha cuidado ao

mover o suporte móvel/aparelho de modo a evitar quedas que possam resultar em ferimentos.

⑫ Desligue o aparelho durante a ocorrência de trovoadas ou quando não o utilizar por longos períodos.

⑬ Solicite sempre assistência junto de pessoal qualificado. É necessária assistência quando o aparelho foi de algum modo danificado – por exemplo, danos no cabo ou ficha de alimentação, derrame de líquidos ou introdução de objectos no interior do aparelho, exposição do aparelho a chuva ou humidade, funcionamento anormal do aparelho ou queda do mesmo.

⑭ Utilização das pilhas ATENÇÃO – Para evitar derrame das pilhas e potenciais danos físicos, materiais ou da unidade:

- Coloque todas as pilhas da forma correcta, com as polaridades + e – como marcadas na unidade.
- Não misture pilhas (velhas com novas, de carbono com alcalinas, etc.).
- Retire as pilhas quando o aparelho não for utilizado por longos períodos.
- As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo, como por exemplo a luz solar, fogo ou fontes de calor semelhantes.

⑮ O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos.

⑯ Não coloque quaisquer fontes de perigo em cima do aparelho (por exemplo, objectos com líquidos ou velas acesas).

⑰ Este produto pode conter chumbo e mercúrio. A eliminação destes materiais pode estar regulamentada devido a

considerações ambientais. Para mais informações acerca da sua eliminação ou reciclagem, contacte as autoridades locais ou a Electronic Industries Alliance em www.eiae.org.

⑱ Quando a ficha de ALIMENTAÇÃO ou o dispositivo de ligação de um aparelho forem utilizados como dispositivo de desactivação, o dispositivo de desactivação deve estar pronto para ser utilizado de imediato.

⑲ Não permita que as crianças utilizem sem vigilância aparelhos eléctricos. Não permita que crianças ou adultos com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas com falta de experiência/ conhecimento, utilizem aparelhos eléctricos sem vigilância.

Aviso

- Nunca retire o revestimento do aparelho.
- Nunca lubrifique qualquer componente deste aparelho.
- Nunca coloque o aparelho em cima de outros aparelhos eléctricos.
- Mantenha este aparelho afastado de luz solar directa, fontes de chamas sem protecção ou fontes de calor.
- Certifique-se de que dispõe de total acesso ao cabo de alimentação, ficha ou transformador para desligar o aparelho da alimentação eléctrica.

Aviso

Quaisquer alterações ou modificações feitas a este dispositivo que não sejam expressamente aprovadas pela Philips Consumer Lifestyle poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

CE

Este produto cumpre os requisitos de interferências de rádio da União Europeia.

Reciclagem

O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Quando observar o símbolo de um caixote do lixo traçado afixado num produto, significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE:

Nunca elimine este produto juntamente com os resíduos domésticos. Informe-se sobre o sistema de recolha selectiva local relativamente a produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta do seu produto antigo ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana. O produto contém pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/EC, as quais não podem ser eliminadas juntamente com s resíduos domésticos.

Informe-se sobre o sistema de recolha selectiva local de pilhas. A eliminação correcta das pilhas ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.

Informações ambientais

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três materiais: cartão (embalagem), espuma de poliestireno (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora).

O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de embalagens, pilhas gastas e equipamento antigo.

Nota

- A placa de sinalética encontra-se na parte inferior do aparelho.

2 O seu rádio relógio para iPhone/iPod

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para beneficiar na totalidade do suporte que a Philips oferece, registe o seu produto em www.philips.com/welcome.

Introdução

Com esta unidade, poderá desfrutar de conteúdo áudio guardado no seu iPod, iPhone, em outros dispositivos áudio ou transmitido através da rádio.

O rádio, iPod ou iPhone podem ser definidos como despertador. Poderá configurar a activação do despertador para duas horas do dia diferentes.

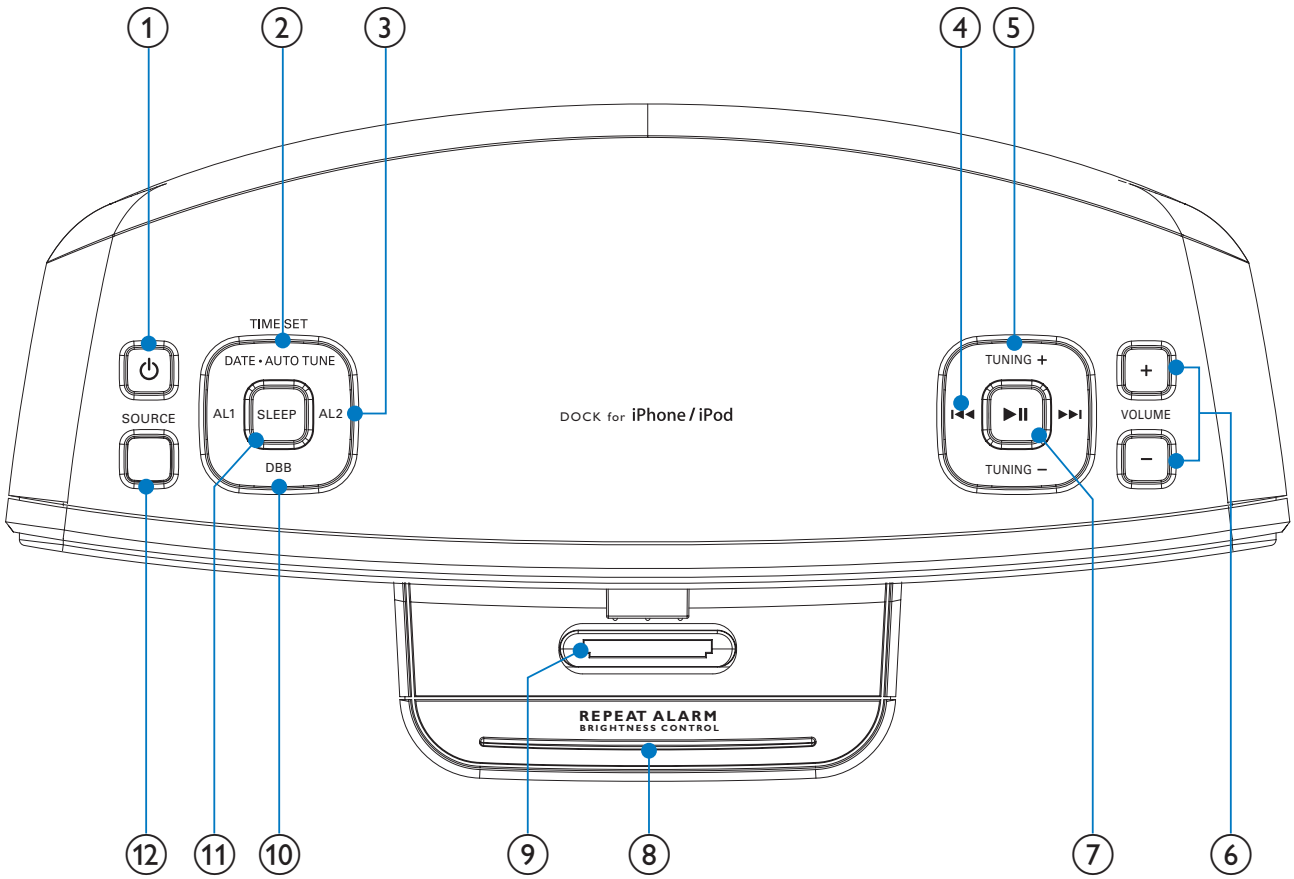
Conteúdo da embalagem

Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:

- Unidade principal
- 1 transformador de CA
- 1 cabo MP3 LINK
- Manual do Utilizador
- Manual de Início Rápido

Descrição geral da unidade principal

Vista superior



① POWER

- Ligar a unidade ou passar para o modo standby.
- Desactivar o temporizador.
- Desligar o alarme.

② DATE • AUTO TUNE/TIME SET
- Definir a data e a hora.
- Procurar e programar estações de rádio automaticamente.

③ AL 1/AL 2
- Acertar o despertador.
- Desligar o tom de alarme.
- Ver as definições do alarme.

④ |◀◀/▶▶|
- Saltar para o ficheiro áudio anterior/seguinte.
- Procurar num ficheiro áudio.
- Seleccionar uma estação de rádio programada.
- Acertar a hora.

⑤ TUNING +/-
- Sintonizar uma estação de rádio.
- Acertar a hora.

⑥ VOL +/-
- Ajustar o volume.

⑦ ▶II
- Iniciar ou interromper a reprodução do iPod/iPhone.

⑧ REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL
- Repetir o alarme.
- Ajustar a iluminação do ecrã.

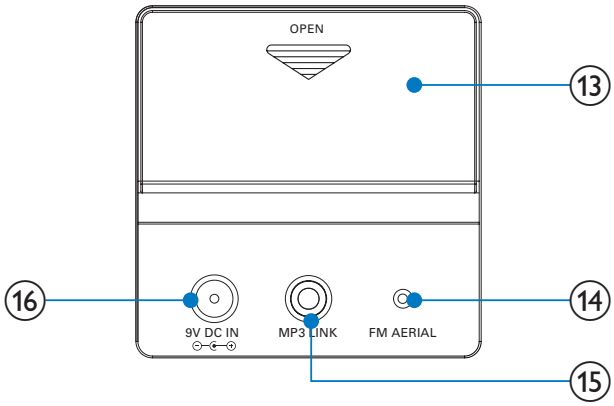
⑨ Base para iPod/iPhone
- Carregue um iPod/iPhone.

⑩ DBB
- Ligar ou desligar a melhoria de graves dinâmicos.

⑪ SLEEP
- Definir o temporizador.

⑫ SOURCE
- Seleccionar uma fonte: iPod/iPhone, rádio FM ou AUX.

Vista posterior



⑬ **Compartimento da pilha de reserva**
- Coloque 2 pilhas AAA/R03/UM4 de 1,5 V.

⑭ **FM AERIAL**
- Melhorar a recepção FM.

⑮ **MP3-LINK**
- Tomada para um dispositivo de áudio externo.

⑯ **DC IN**
- Tomada de alimentação.

3 Introdução

Atenção

- A utilização de controlos ou ajustes no desempenho de procedimentos para além dos que são aqui descritos pode resultar em exposição perigosa à radiação ou funcionamento de risco.

Siga sempre as instruções neste capítulo pela devida sequência.
Se contactar a Philips, terá de fornecer os números de modelo e de série deste aparelho. Os números de modelo e de série encontram-se na parte inferior deste aparelho. Anote os números aqui:
N.º de modelo _____

N.º de série _____

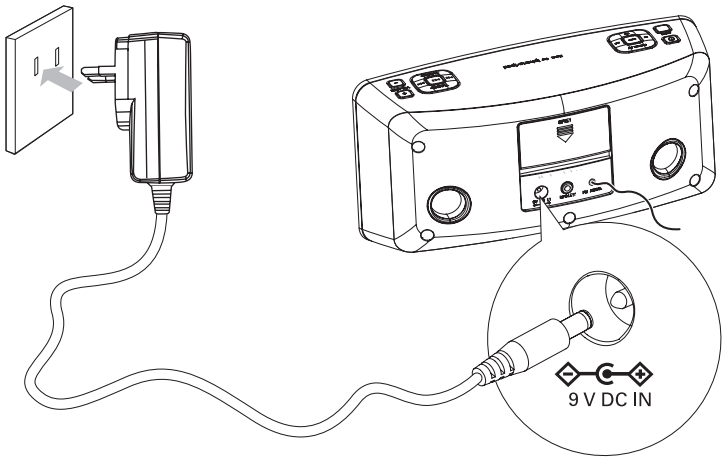
Ligar a corrente

Atenção

- Risco de danos no produto! Certifique-se de que a tensão de alimentação corresponde à tensão impressa na parte posterior ou lateral do aparelho.
- Risco de choque eléctrico! Ao desligar o transformador de CA, puxe sempre a ficha da tomada. Nunca puxe o cabo.
- Antes de ligar o transformador de CA, certifique-se de que concluiu todas as restantes ligações.

1 Ligue uma extremidade do transformador de CA à entrada **DC IN** na unidade principal.

2 Ligue a outra extremidade do transformador de CA à tomada de parede.



Nota

- A informação relativa à tensão e ao consumo de energia encontra-se na parte inferior da unidade.

Acertar a hora e a data

1 Coloque o iPod / iPhone na unidade.

2 Abra o iPod / iPhone.
   ↳ A informação da hora no iPod / iPhone é transferida automaticamente para a unidade.

Para definir manualmente a data e a hora:

1 No modo de espera, mantenha **DATE • AUTO TUNE/TIME SET** premido durante 2 segundos.
   ↳ [24 HR] fica intermitente no visor.

2 Prima **TUNING +/-** ou ⏮/⏭ para seleccionar o formato de 12/24 horas.

3 Prima **DATE • AUTO TUNE/TIME SET** para confirmar.
   ↳ Os dígitos das horas ficam intermitentes.

4 Prima **TUNING +/-** ou r ⏮/⏭ para acertar a hora.

5 Prima **DATE • AUTO TUNE/TIME SET**para confirmar.
   ↳ Os dígitos dos minutos ficam intermitentes.

6 Repita os passos 4 e 5 para definir os minutos, o ano, o mês e o dia.

Ligar

1 Prima **POWER**.
   ↳ 1 A unidade muda para a última fonte seleccionada.

Mudar para o modo de espera

1 Prima **POWER** novamente para mudar a unidade para o modo de espera.
   ↳ A hora e a data (se estiverem definidas) são apresentadas no visor.

4 Reproduzir

Reproduzir a partir de iPod/iPhone

Com esta unidade, poderá desfrutar de conteúdo áudio de um iPod/iPhone.

iPod/iPhone compatíveis

Modelos iPod e iPhone da Apple com um conector de base de 30 pinos:

- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod 5G (vídeo), iPod com visor a cores, iPod mini.
- iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS.

Ouvir conteúdo do iPod/iPhone

1 Coloque o iPod/iPhone na base.

2 Prima **SOURCE** repetidamente para seleccionar a fonte iPod/iPhone.

↳ O iPod/iPhone ligado inicia a reprodução automaticamente.

- Para interromper/retomar a reprodução, prima ▶II.
- Para saltar para uma faixa, prima I◀◀/▶▶I
- Para pesquisar durante a reprodução, mantenha I◀◀/▶▶I sob pressão; liberte para retomar a reprodução normal.

Carregar o iPod/iPhone

Quando a unidade estiver ligada à corrente, o iPod/iPhone na base começa a carregar.

Dica

- Para determinados modelos iPod, poderá demorar um minuto até a indicação de carga ser apresentada.

Reproduzir de um dispositivo externo

Também pode ouvir um dispositivo de áudio externo através desta unidade.

1 Prima **SOURCE** repetidamente para seleccionar a fonte AUX.

2 Ligue o cabo MP3 Link fornecido:
   - à entrada **MP3 LINK** (3,5 mm) na parte posterior da unidade.
   - à entrada dos auscultadores num dispositivo externo.

3 Inicie a reprodução do dispositivo (consulte o respectivo manual do utilizador).

5 Ouvir rádio

Nota

- Nesta unidade, só está disponível a recepção de rádio FM.

Sintonizar uma estação de rádio

Dica

- Posicione a antena o mais afastada possível do TV, videogravador ou outra fonte de radiação.

Nota

- Para uma óptima recepção, estenda completamente e ajuste a posição da antena.

1 Prima **SOURCE** para seleccionar FM.

2 Mantenha **TUNING +/-** premido durante mais de 2 segundos.
   ↳ [SRCH] (procurar) é apresentado.
   ↳ O rádio sintoniza automaticamente para uma estação com uma recepção forte.

3 Repita o passo 2 para sintonizar mais estações.
   - Para sintonizar uma estação fraca, prima repetidamente **TUNING +/-** até encontrar a melhor recepção.

Programar estações de rádio automaticamente

Pode programar um máximo de 20 estações pré-programadas.

1 No modo de sintonizador, mantenha **DATE • AUTO TUNE/ TIME SET** premido durante mais de 2 segundos para activar o modo de programação automática.
   ↳ [AUTO] (automático) é apresentado.
   ↳ Todas as estações disponíveis são programadas pela ordem da força da recepção da banda.
   ↳ A primeira estação de rádio programada é transmitida automaticamente.

Programar estações de rádio manualmente

Pode programar um máximo de 20 estações pré-programadas.

1 Sintonizar uma estação de rádio.
2 Prima **DATE • AUTO TUNE/TIME SET** para activar o modo de programação.
   ↳ PR01 fica intermitente no ecrã.
3 Prima **DATE • AUTO TUNE/TIME SET** para confirmar.
4 Repita os passos acima para programar outras estações.

Dica

- Para substituir uma estação programada, guarde outra estação no seu lugar.

Seleccionar uma estação de rádio programada

1 Prima ⏮/⏭ para seleccionar um número para programação.

6 Outras funções

Acertar o despertador

É possível configurar dois alarmes para activação em alturas diferentes.

1 Certifique-se de que acertou o relógio correctamente.
2 Mantenha **AL 1** ou **AL 2** premido durante 2 segundos.
   ↳ [AL 1] ou [AL 2] fica intermitente no visor.
3 Prima SOURCE repetidamente para seleccionar uma fonte para o som de alarme: iPod/iPhone, lista de reprodução iPod/iPhone, sintonizador FM ou sinal sonoro.
4 Prima **AL 1** ou **AL 2**.
   ↳ Os dígitos das horas ficam intermitentes.
5 Prima **TUNING +/-** ou ⏮/⏭ repetidamente para acertar a hora.
6 Prima **AL 1** ou **AL 2** para confirmar.
   ↳ Os dígitos dos minutos ficam intermitentes.
7 Repita os passos 5 a 6 para acertar os minutos.
8 Repita os passos 5 a 6 para seleccionar se o alarme deve despertar a semana toda, nos dias úteis ou ao fim-de-semana.
9 Repita os passos 5 a 6 para definir o volume do alarme.

Dica

- Se desejar acordar ao som de faixas de música específicas no iPhone/iPod, depois de definir na unidade a lista de reprodução do iPhone/iPod como fonte para despertar, tem de criar uma lista de reprodução chamada "PHILIPS" através do iTunes e copiar a(s) faixa(s) para a nova lista de reprodução "PHILIPS".
- Se não tiver sido criada nenhuma lista de reprodução ou se esta não tiver nenhuma música, a unidade irá reproduzir a faixa de música de acordo com a última preferência de reprodução de música no iPhone/iPod.

Activar e desactivar o despertador

1 Prima **AL 1** ou **AL 2** repetidamente para activar ou desactivar o despertador.
   ↳ Se o despertador estiver activado, é apresentado [AL 1] ou [AL2].
   ↳ Se o despertador estiver desactivado, não é apresentado [AL1] ou [AL2].

Despertar suave

A função de despertar suave acorda-o delicadamente com um volume progressivo de alarme que sobe lentamente.

- Se estiver seleccionada a fonte de alarme iPhone/iPod, a lista de reprodução do iPhone/iPod ou FM, o volume de alarme aumenta lentamente.
- Se estiver seleccionado o sinal sonoro de alarme, este irá aumentar a frequência dos sinais emitidos em alguns segundos.

Repetir o alarme

1 Quando o alarme toca, prima **BRIGHTNESS/REPEAT ALARM**.
↳ O alarme volta a tocar alguns minutos mais tarde.

Dica

- Pode premir ⏮/⏭ para ajustar o intervalo de repetição do alarme.

Parar o toque do alarme

1 Quando o alarme toca, prima o botão **AL 1** ou **AL 2** correspondente.
↳ O alarme pára, mas as definições permanecem activas.

Ver as definições do alarme

1 Prima **AL 1** ou **AL 2**.

Modo da pilha de reserva

Durante a utilização normal, a unidade deve ser alimentada através de um transformador de CA. Se o transformador de CA for desligado, a unidade muda automaticamente para o modo da pilha de reserva.
No modo da pilha de reserva:

- A unidade apresenta as mesmas informações que no modo de espera, com a retroiluminação desligada.
- Apenas estão disponíveis as funções abaixo:
  - Relógio
  - Alarme

Nota

- A fonte de alarme é predefinida para o sinal sonoro durante o modo da pilha de reserva.

Quando a alimentação por CA é novamente ligada, a unidade sai do modo da pilha de reserva e passa para o modo de espera.

Nota

- A unidade pode funcionar durante mais de 3 meses no modo da pilha de reserva.
- Quando a energia da bateria estiver fraca, o visor apresenta "bAtt Lo" (pilha fraca), até as baterias ficarem vazias e a unidade desligar-se-á automaticamente. Neste caso, substitua as pilhas no compartimento das pilhas de reserva por 2 pilhas AAA/R03/UM4 de 1,5 V novas.

Instalar pilhas de reserva

Atenção

- Risco de explosão! Mantenha as pilhas afastadas do calor, luz solar ou chamas. Nunca elimine as pilhas queimando-as.
- Risco de danos no produto! Se o aparelho não for utilizado durante longos períodos de tempo, retire a pilha.

1 Abra o compartimento das pilhas na parte posterior da unidade.
2 Insira 2 pilhas R03/UM-4/AAA de 1,5 V com a polaridade correcta.
3 Feche o compartimento das pilhas.

Nota

- As pilhas contêm substâncias químicas e, por esse motivo, devem ser eliminadas correctamente.

Definir o temporizador de desactivação

Esta unidade pode mudar automaticamente para o modo de espera após um período de tempo predefinido.

Nota

- Certifique-se de que a data e hora estão definidas antes de definir o temporizador de desactivação.

1 Prima repetidamente **SLEEP** para seleccionar um período de tempo (em minutos).
   ↳ O temporizador está activado
   ↳ O visor apresenta zzZ
   ↳ O volume começa a diminuir gradualmente a partir dos últimos 5 minutos do temporizador
   ↳ A unidade muda para o modo de espera quando a hora definida é alcançada.

Para desactivar o temporizador

1 Prima **SLEEP** repetidamente até ser apresentado **[OFF]** (desligado).
   ↳ desaparece do visor.

Ajustar a iluminação do visor

1 Prima **BRIGHTNESS/REPEAT ALARM** repetidamente para seleccionar diferentes níveis de brilho do visor.

7 Ajustar o som

Ajustar o nível do volume

1 Durante a reprodução, prima **VOL+/-** para aumentar/diminuir o nível do volume.

Melhorar o desempenho dos graves

1 Durante a reprodução, prima **DBB** para ligar ou desligar a melhoria de graves dinâmicos.
   - ↳ Se a função DBB estiver activada, [DBB 1] é apresentado no visor.
   - ↳ Se a função DBB estiver desactivada, [DBB 0] é apresentado no visor.

8 Informações do produto

Nota

- As informações do produto estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

Especificações

Amplificador

Potência nominalr	2 x 2,5W RMS
Frequência de resposta	125 Hz - 16 kHz, ±3 dB
Relação sinal/ruído	>55 dB
MP3 link	500 mV RMS 10 kohm

Sintonizador

FM

Gama de sintonização	87,5–108 MHz
Grelha de sintonização	50 KHz
Sensibilidade – Mono, relação S/R 26dB – Estéreo, relação S/R 46dB	 <22 dBu <45 dBu
Selectividade de pesquisa	<36 dBu
Distorção harmónica total	<3%
Relação sinal/ruído	>45 dB

Informações gerais

Alimentação CA (transformador)	AS190-090-AE180; Entrada: 100-240 V~, 50/60Hz, 0,7 A; Classe II; Saída: 9,0 V ⎓ 1,8 A
Consumo de energia em funcionamento	10 W
Consumo de energia em modo de espera	<1 W
Dimensões - Unidade principal (L x A x P)	216.9 x105 x139.4 mm
Peso - Unidade principal	0,75 kg

9 Resolução de problemas

Aviso

- Nunca retire o revestimento do aparelho.

A garantia torna-se inválida, se tentar reparar o sistema.
Se tiver dificuldades ao utilizar este aparelho, verifique os seguintes pontos antes de solicitar assistência. Se o problema persistir, visite o Web site da Philips (www.philips.com/welcome). Ao contactar a Philips, certifique-se de que tem o aparelho por perto e de que os números de série e de modelo estão disponíveis.

Sem corrente

- Certifique-se de que o cabo de alimentação CA da unidade está ligado correctamente.
- Certifique-se de que há electricidade na tomada de CA.

Sem som

- Ajuste o volume.

Sem resposta da unidade

- Desligue e ligue novamente a ficha de corrente de CA e, em seguida, volte a ligar a unidade.

Má recepção de rádio

- Aumente a distância entre a unidade e o televisor ou videogravador.
- Estenda completamente a antena FM.

O despertador não funciona

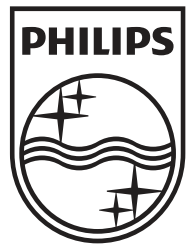
- Acerte o relógio correctamente.
- Ligue o despertador.

Definição de relógio/despertador eliminada

- A energia foi interrompida ou o cabo de alimentação foi desligado.
- Volte a acertar o relógio/despertador.

Erro do relógio ao sincronizar o tempo com o iPod touch

- Repor iPod mantendo o botão ligar/desligar e a tecla de menu premidos no iPod touch durante 10 segundos.



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

DC220_12_UM_V2.0